

安 全 理 事 会

Distr.
GENERAL

S/RES/1274
12 November 1999

第 1274(1999)号决议

1999 年 11 月 12 日

安全理事会第 4064 次会议通过

安全理事会,

回顾其所有有关决议和主席声明,

审议了秘书长 1999 年 11 月 4 日关于塔吉克斯坦局势的报告(S/1999/1127),

重申对塔吉克斯坦共和国的主权和领土完整及其边界不可侵犯的承诺,

欢迎塔吉克斯坦和平进程取得重大进展,特别是在塔吉克联合反对派(反对派)正式声明解散其武装部队和塔吉克斯坦最高法院决定对反对派各政党和运动的活
动解除禁令和限制后举行修宪公民投票,并满意地注意到这些事态发展已使塔吉克
斯坦走上民族和解和民主化的道路,

又欢迎塔吉克斯坦共和国总统和民族和解委员会(和委会)领导人重新努力推
动和加快执行《关于在塔吉克斯坦建立和平和民族和睦的总协定》(S/1997/510),
这有助于抑制新的争议和达到《总协定》所设想的重要里程碑,

承认1999 年 11 月 6 日举行总统选举是在塔吉克斯坦实现持久和平所必需的
重要步骤,

还欢迎联合国塔吉克斯坦观察团(联塔观察团)与当事双方保持密切接触,并与
独立国家联合体集体维持和平部队(独联体维和部队)、俄罗斯边防部队和欧洲安
全与合作组织(欧安组织)特派团保持合作联络,

赞赏地注意到保证国和国际组织联络小组继续为和平进程作出贡献,尤其是定
99-34335 (c)

期同和委会举行联席全体会议,审查《总协定》的执行进度和协助克服执行方面的困难,

欢迎塔吉克斯坦总体局势保持相对平静,安全情况比以前改善,同时注意到该国一些地区局势仍然紧张,

确认国际社会的全面支持对于塔吉克斯坦和平进程取得积极成果仍然至关重要,

1. 欢迎秘书长 1999 年 11 月 4 日的报告;

2. 呼吁双方进一步采取一致措施,全面执行《总协定》,尤其是《军事问题议定书》(S/1997/209,附件二)的所有规定,并且为及时举行议会选举创造条件,强调必须完全恢复和委会的工作,并重申鼓励和委会加紧努力,在全国各政治力量间开展广泛对话,以恢复和加强塔吉克斯坦国内的和谐;

3. 欢迎塔吉克斯坦总统及和委会主席 1999 年 11 月 5 日签署了《塔吉克斯坦共和国议会选举筹备和举行期间的政治保证议定书》(S/1999/1159,附件),并铭记秘书长在其报告中表示的关切,认为严格执行这项《议定书》对于按照《总协定》的设想在国际监督下顺利举行自由、公平和民主的议会选举至关重要;

4. 赞赏地注意到秘书长新任特别代表和联塔观察团全体工作人员的工作,鼓励他们继续协助双方执行《总协定》,重申观察团必须在塔吉克斯坦各地执行任务和得到所需人员和财政支助,并请秘书长继续考虑确保联塔观察团在执行《总协定》方面发挥全面、积极作用的办法;

5. 重申联合国必须同欧安组织继续密切合作,参与塔吉克斯坦议会选举的筹备和监测工作,这是《总协定》设想的过渡期间最后一件大事;

6. 支持联络小组继续积极参与和平进程;

7. 欢迎独联体维和部队继续作出贡献,与有关各方协调,协助双方执行《总协定》;

8. 呼吁双方进一步合作,确保联合国人员、独联体维和部队和其他国际人员

的安全和行动自由,并提醒双方,国际社会为塔吉克斯坦调动和继续提供援助的能力是与这些人员的安全挂钩的;

9. 深切关注塔吉克斯坦境内岌岌可危的人道主义情况,并欢迎各会员国、国际组织和人道主义工作者为执行《总协定》和解决塔吉克斯坦的人道主义、复原和发展需要而提供的援助;

10. 呼吁各会员国和其他有关方面作出自愿捐助,以启动复员及重返社会项目和支持选举,并继续迅速、慷慨地响应 1999 年关于塔吉克斯坦的机构间联合呼吁,并欢迎编写 2000 年的新呼吁,作为战略文件,指导把重点逐步转移到发展方面;

11. 决定将联塔观察团的任务期限延长六个月,至 2000 年 5 月 15 日为止;

12. 请秘书长随时向安理会通报一切重大事态发展,又请他在议会选举后和本决议通过后四个月内就决议执行情况提出临时报告,并支持他打算在上述报告中概述联塔观察团的任务结束后联合国在以下两方面的未来政治作用:协助塔吉克斯坦继续实现和平与民族和解以及促进塔吉克社会的民主发展;

13. 决定继续积极处理此案。

- - - - -